

Chương trình Hỗ trợ Sinh hoạt cho Công dân Thành phố Nishio

Chi tiết

Người là đối tượng được chuyển 5.000 yên tiền mặt vào tài khoản của chủ hộ.

Đối tượng

Những người đã đăng ký cư trú tại thành phố Nishio vào ngày tham chiếu (1 tháng 3 năm 2026). Tuy nhiên, những người đủ điều kiện nhận "Trợ cấp hỗ trợ chăm sóc trẻ em giá cao (20.000 yên)" thì không được hưởng.

***Về nguyên tắc, những người sinh trước ngày 1 tháng 4 năm 2007 đủ điều kiện nhận trợ cấp này.**

Những người đủ điều kiện sẽ nhận được tài liệu A hoặc B bên dưới, trong đó ghi rõ số tiền trợ cấp, vào đầu tháng Tư.

A



(Bưu thiếp)
Tiền trợ cấp hỗ trợ sinh hoạt cho cư dân thành phố Nishio

B



(Phong bì màu xanh lá cây)
Giấy xác nhận trợ cấp hỗ trợ sinh hoạt cho cư dân thành phố Nishio.

Về nguyên tắc, không cần làm thủ tục nào.

Số tiền sẽ được chuyển vào tài khoản được ghi trên thông báo (bưu thiếp). Thông tin tài khoản này là tài khoản đứng tên chủ hộ mà thành phố đã chuyển các khoản trợ cấp trước đây.

Thời gian chuyển tiền dự định là ngày 15 tháng 5

Nếu bạn muốn từ chối hoặc thay đổi thông tin tài khoản, vui lòng nộp đơn trực tuyến bằng cách sử dụng mã QR được in trên thông báo (bưu thiếp) trước thứ Hai, ngày 27 tháng 4 năm 2026, hoặc liên hệ với Tổng đài hỗ trợ (0563-65-2452)

Cần phải làm thủ tục.

Hiện chưa có thông tin tài khoản để chuyển khoản trợ cấp. Hãy hoàn tất thủ tục trước thời hạn nộp hồ sơ.

【Thời hạn nộp】
Thứ 3, ngày 30 tháng 06 năm 2026
“Hợp lệ theo dấu bưu điện”

Nếu thủ tục không được hoàn tất trước thời hạn, chúng tôi sẽ coi như bạn từ chối nhận trợ cấp.

【Thời gian chuyển tiền】
Đối với hồ sơ trực tuyến, khoảng 4 tuần sau khi hoàn tất thủ tục. Đối với hồ sơ giấy, khoảng 5 đến 6 tuần sau khi hoàn tất thủ tục.

Thủ tục bao gồm nộp đơn trực tuyến hoặc nộp đơn bằng giấy.

Hãy đăng ký thông tin tài khoản của chủ hộ để có thể nhận chuyển khoản trợ cấp.

Tiện lợi, không cần gửi thư hay in ấn.

Đăng ký trực tuyến bằng điện thoại thông minh v.v.



Hãy đăng ký trực tuyến bằng mã QR được in trên tài liệu.

Trước tiên, nhập thông tin cá nhân và "mã số quản lý 8 chữ số" được in trên tài liệu, sau đó tiến hành đăng ký thông tin tài khoản.

※ Chụp ảnh "giấy tờ tùy thân" của bạn và gửi đi.

Điền đầy đủ thông tin vào mẫu xác nhận trợ cấp và gửi đi.



Vui lòng kiểm tra nội dung tài liệu, điền đầy đủ thông tin cần thiết ở cả mặt trước và mặt sau, rồi gửi qua đường bưu điện.

- Cần nộp bản sao "giấy tờ tùy thân, v.v.". Vui lòng nộp kèm theo thư xác nhận.
- Bạn cũng có thể nộp tại quầy hỗ trợ (tầng 1 Tòa thị chính).

Đừng quên giấy tờ tùy thân!

Xác nhận danh tính



Thẻ My number, bằng lái xe v.v.

Xác minh tài khoản



Sổ tiết kiệm, thẻ ngân hàng v.v.

Q Gần đây, đã chuyển khỏi thành phố Nishio.

A Nếu bạn là cư dân đã đăng ký của thành phố Nishio vào ngày tham chiếu (01-03-2026), bạn vẫn đủ điều kiện ngay cả khi bạn sống bên ngoài thành phố.

Q Gần đây, bạn đã chuyển đến thành phố Nishio

A Nếu bạn không đăng ký cư trú tại thành phố Nishio vào ngày tham chiếu (01-03-2026), bạn sẽ không đủ điều kiện ngay cả khi hiện đang sinh sống tại thành phố Nishio.

Q Do bị bạo lực gia đình từ phía chồng, tôi đang sống ở một nơi khác với địa chỉ ghi trên thẻ cư trú của mình.

A Nếu thỏa mãn một số điều kiện nhất định, cho dù cùng hộ khẩu thì trợ cấp cũng có thể được chia ra. Hãy liên hệ với Tổng đài hỗ trợ.

Q Tôi không có tài khoản ngân hàng

A Sau khi nhận được xác nhận thanh toán, vui lòng liên hệ với Tổng đài hỗ trợ. Chúng tôi sẽ liên hệ lại với bạn để thông báo về quy trình.

Q Có phát “Phiếu mua gạo” không?

A Không phát. Thành phố Nishio sẽ thanh toán bằng tiền mặt từ một phần kinh phí "Trợ cấp địa phương hỗ trợ ưu tiên ứng phó với giá cả tăng cao" của chính phủ quốc gia.

Q Chủ hộ vắng mặt. Có thể nộp đơn thay mặt được không?

A Nếu đáp ứng một số yêu cầu nhất định, thành viên gia đình hoặc người đại diện pháp lý có thể hoàn tất thủ tục thay mặt bạn. Cần thực hiện thêm một số thủ tục khác. Hãy liên hệ đến Tổng đài hỗ trợ.

Q Hãy cho tôi biết chi tiết về đối tượng được nhận

A Những người đáp ứng cả hai điều kiện sau:
 • Những người sẽ đăng ký cư trú tại thành phố Nishio vào ngày 01-03-2026.
 • Những người không đủ điều kiện nhận “Trợ cấp hỗ trợ chăm sóc trẻ em giá cao (20.000 yên)”.
 Ví dụ)



5,000 yên × 3 người
= 15,000 yên

Q Khi nào tiền sẽ được chuyển?

A Từ giữa tháng 5 đến giữa tháng 8. Thời gian cụ thể có thể thay đổi tùy thuộc vào thủ tục. Vui lòng xem trang bìa để biết thêm chi tiết.

Q Vì tôi sử dụng ngân hàng trực tuyến nên tôi không có sổ tiết kiệm hay thẻ ATM.

A Để xác minh tài khoản của bạn, hãy gửi ảnh chụp màn hình hiển thị tên ngân hàng, tên chi nhánh, tên tài khoản, số tài khoản.

Hãy cảnh giác với các chiêu trò lừa đảo trợ cấp!

Tòa thị chính sẽ không đưa ra yêu cầu bên phải

Tuyệt đối không !!

- ✗ Yêu cầu thao tác trên máy ATM
- ✗ Yêu cầu chuyển khoản phí thủ tục
- ✗ Hối mật khẩu tài khoản ngân hàng

Chi tiết về trợ cấp này thì có thể xem trên trang web chính thức của thành phố

西尾市 生活応援



Trang web của thành phố

[Hạn chót nộp đơn]

Ngày 30 tháng 06

● Thông tin liên lạc ● Tổng đài tiếp nhận hỗ trợ của trợ cấp này



SĐT 0563-65-2452



Thời gian tiếp nhận
08/04 ~ 30/06

Thời gian : 9:00~16:00 ngày trong tuần
Quầy đón tiếp : Tầng 1 Nishio shiyakusho

Dịch vụ hỗ trợ đa ngôn ngữ (phiên dịch qua điện thoại ba chiều) sẽ được cung cấp trong suốt thời gian nộp đơn.

Phiên dịch viên tiếng Bồ Đào Nha và tiếng Việt sẽ có mặt từ ngày 8 tháng 4 đến ngày 1 tháng 5.